

דלות המשוררים

**האם ניתן לעזר את תהליכי הדעיכה של השירה
ואת שחקת מעמדה בעידן הפוסט-מודרני**

זיוה שמיר

א. מצבה העוגם של השירה

ידוע לכטול כי מעמדו של הספר המודפס הולך ומידדר מיום ליום במדרון חלקלק ומסוכן. הגיעו הדברים לידי כך שבמרכז העיר האוניברסיטתית הבריטית אוקספורד הוקמה, לאחרונה, חנות ספרים חדשה בשם "חנות הספרים האחרון" ("The Last Bookshop"), כשמו של סרט קולנוע עתידי משנת 2012. כאן נמכרים אלפי ספרי איכות, לרבות אלבומי אמנויות עבי קרס, בשלוש לירות אנגליות בלבד, למدى מה ערכו של הספר המודפס בזמננו ועד לאן צריכים

פרופ' זיוה שמיר היא פרופסור (אמריטה) לספרות עברית באוניברסיטת תל-אביב, מבכירי החוקרים של השירה העברית החדשה, מלמדת היום במרכז הבינתחומי הרצליה ובסמינר הקיבוצים.

משווקיו לרדת כדי לפתח את הרצן לפתוח את ארנקו. ברי, שהספר העברי, שאינו נהנה מיתרוניותה של שפה בינלאומית, מצבו אף קשה שבעתים, ועל אחת כמה וכמה מצבם ומעמדם של ספרי שירה עברית הדורשים מקוראיםם קריאה שהוויה ומעמיקה. אלה יוצאים אצלו בדרך כלל במימון המחבר, אינם מגיעים אל חנויות הספרים ועל פי רוב הם נטולים כל ערך שיוקין-כלכלי.

אם הטוגה הספרותית העתיקה ביוטר בעולם עומדת להיחד? לכארה הפוך נפל ואת הנעשה אין להшиб. אכן, השירה נולדה לפני כל האמנויות המילוליות (המיתוס, הרומנסה, המעשיה, הרומן, הנובללה, הספר הקצר ועוד), ואולי משום כך נוצר עלייה להיות הראשונה מבין האמנויות המילוליות ההולכות ביוםינו לבית עולמן ומפנותה את מקומן לאמנויות חדשות המתאימות יותר מהשירה לאקלים התרבותי השורר בעולם, בתחילת האלף השלישי לספירה.

הרי יוצאים לאור עשרות ספרי שירה

טופעות מעגליות כאלה מתגלגלות גם בטבע וגם בהיסטוריה המדינית: האדם, כך לⓘמְדָנו דרוין, מוציאו מן הקוף, והיום הקופים שהולידו את האדם נושאים את נגף האידיס הפוגע באנושות פגיעה אנושה. גן-העדן המיתי, שבו נבראו אדם וחווה, פך בשחר האנושות בין נהר פרת לנهر חידקל, והיום המציאות הגאו-פוליטיות המתפרקת בין הפרת לחידקל מאיימת על בני המין האנושי להכחידם. יוון הולידה את אירופה המיתולוגית, ועתה חוסנה של אירופה ואחדותה מתערערים ומואים משל ניוונה הכלכלי של יוון. היתכן שגם אמנויות עתיקה כאמנות השירה הلقה והתנוונה עד כדי כך שהגיע זמנה לרדת מעל במת ההיסטוריה?

בין הקוראים יהיו אחדים שירימו גבה למקרה הדברים הקשים הללו, ויתענו בחום שמעולם לא היה מצבם של השירה העברית ושל כתבייה טוב מאשר באלה הימים. מדי שנה יוצאים בארץ עשרות רבות של ספרי שירה, אם לא למעלה מזה. בכל עיר יש סדנאות שירה; ברוב המכללות והאוניברסיטאות יש משורות למספרים ולמשורדים, ויש פה ושם משורדים הזוכים אפילו בדרגת "פרופסור" – דרגה המקנה להם יוקרה ומקורו צרפת נכבד. מפעם לפעם יוצאות אנתולוגיות חדשות לשירה, וربים מבין המשוררים המרכזים מוציאים מבחרי שירה עבי קרס. כן יש לא מעט פֶּסֶסִים ומענקים, פסטיבלים ומשכננות יצרה, בארץ ובעולם; יש מופעים של "אמנות עם" וערבים להשחת ספרים חדשים.

בארצאות המערב מחולקת, לא פעם, משרה נחשתת של "poet laureate", משרה שתרגומה העברי ("משורר הצעיר") מוריד מعرفה ואינו משקף נאינה את מהותה הבכירה והנכבדת. משרה זו ניתנת באנגליה ובארצות-הברית לשטורר ותיק ונודע למשך קדנציה שלמה, שבמהלכה הוא מקבל שכר מן הרשות וบทמורה כותב את שיריו, מרצה ומרitis תרומה להקהילה שבקרבה הוא חי ופועל. עשרים וחמש מדינות ארצות-הברית ממנות בקביעות משרה של פועל. "poet laureate", וגם אצלנו מוחלך מדי שנה "פרס ראש הממשלה" – מלגת קיומן הניתנת למספרים ולמשוררים למשך שנה תಮימה, שבמරוצתה מתפניהם זוכי הפרס לחיה יצירה.

אין תהודה וקשב

ואולם, במקומותינו, בה בעת שאחת מהוצאות הספרים המעתות שעדיין מוצאת עניין בשירה נושאת את השם "קָשֶׁב", לשירה אין כמעט תהודה וקשב בקרב הקהל הרחב. גם אם המשוררים לא יודו בכך ויבקרו לטמון את ראמם בחול כבת-יענה, קשה להעלים את העובדה שעיל פי רוב רק המשוררים וחבריהם עשויים לגלוות עניין כלשהו בשירים המתפרנסים בדפוס וברשת. השירה הפכה ל-subculture – לתרבות-משנה שאינה כבעבר חלק בלתי-נפרד של ה-mainstream". היא אינה מעוניינת את האינטלקנץיה שוחרת התרבות. אפילו אנשי ספר, משליכים ועתירי תרבות, אינם נזקקים כיום לשיריו של משורר כלשהו מלאה הפעלים ב"קריית ספר", בעוד שאבותיהם נזקקו לשירי אלתרמן ואבות-אבותיהם לשירי ביאליק וראו בהם מzon רוחני רב-עירך. גם אם האינטלקנץיה במקומותינו עדין קוראת את הרומנים של א"ב יהושע ושל עמוס עוז, של יהושע קנז ושל חיים באר, אין לה כל עניין בספר שירה חדש. כאמור, כדי הודש בחודשו יוצאים בארץ עשרות ספרוני שירה שהמחברים ממנים את הווצחים לאו, והם מחולקים במתנה לדידים ולעמיתיים. חנויות הספרים אינם מעוניינים כלל בספרי שירה, הספריות הציבוריות אינן מעוניינות בהם והקהל הרחב מגלה כלפיهم אדישות גמורה. השירה, שנחשבה עד לפני שנים-שלושה דורות "נסיכת האמנויות", היא כיום סינדרלה מפוחת ומכוונה באפר לאחר שמרכبتה איבדה את זהורה המלכוטי והפכה לדלעת פשוטה.

ב. מה גורם לדעיכת השירה ולשחיקת מעמדו של המשורר

רבים מדברים על המסתורים הנגעיצים, מדיה יומם בימנו, בארון המתים של העידן הegotנברגי בשל חלקה ההולך וגובר של הרשות האלקטרונית בחוינו הבתר מודרניים. ובדין, אנשים אכן משוטטים ביום באינטרנט ובין ערכיו תקשורת המוננים הרבה יותר ממה ששוטטו אידי-פעם בחינויות ספריים ובספריות. בתוך כך הולכת ודועכת השירה בקצב מואץ במיוחד, שהרי בימייה היא דורשת מקוריאיה וממאזיניה התעמקות וקשב מיוחדים במינם, והציבור איןנו מעוניין עוד להשקיע בזמן רוחני מרכיב ורב-ירודי, שאינו קל לעיכול. בתחום האוירה הולגרית ומחрист-האוזניים הרוחשת בכל אתר ואטר, השירה ניצבת מבוישת בקרן זווית ומחרישת. הברית החדשה מביאה מדברי ישו בדרשת ההר את הכלל הקובלע: "אין עבד יוכל לעבד שני אדמים כי ישנא אחד האחד ויאhab את-האחד או ידקק באחד ואת-האחד יבזה לא תוכלו עבד אחד אלהים ואת הפטמון" (לוקס טז, יג; מתי ו, כד). במצבות שבאה דדייפת הממון הגיעה לשיא של כל הזמנים ושבה הפערים הכלכליים הולכים ומעמיקים, משנה לשנה, אין לתמוה על כך שאין בה אותן מידות של סבלנות, סובלנות ורחבות-הדעota הדרושות לкриיאת שירה. לשון אחר: כשתותחוי הקפיטליזם משמייעים את קולם הרוועם ברמה, המוזות נאלמות ונעלמות.

הסיבות לדעיכת השירה ולשחיקתו של מעמד השירה תלויות, כאמור, הן בקהל הקוראים, הן בכותבי השירה והן באוירה השוררת בעולם צרכני שבו שליטים כליהם הקפיטליסטיים של התאגדים וככליו של הכפר הגלובלי הרב-תרבותי. הקהל אציג-רע לו לדרכו ומסתפק בגירויים חטופים, ב"פוסטים" וב"צ'טים", בוידיאו קליפים קליטים וב"ארוחות טעימות" מהירה וקללה לעיבול. אוירה כזו אינה מעודדת, כאמור, רצון ויכולת להאזין לצילילי הלוואי החרישים העולים ובקעים מן השירה, לנסות להפיק מהם הנאה, אף לנסות להבינים. אך לא רק האוירה אשמה במצב, אלא גם כותבי השירה של ימינוanno: הללו מהרין להתדר בთואר "משורר" גם אם פרסמו שניים-שלשה שירים במקומון נידח. הם נעים לרוב סביב עצם, ברדיוס מצומצם מטבורם, ומתוך יורה חסרת CISIOI ואגואיזם נאור הם בטוחים שריטוטי הנפש האישיים ומפעל ההנצחה הפרטיא שליהם יכולם וצריכים לעניין את כלל הקוראים. אין תמה שציבור הקוראים מגיב על כתיבתם באדישות גמורה.

גם בארהּיקָה

יתר על כן, מציאות הכפר הגלובלי הרב-תרבותי עומדת בניגוד לכל מה שמייצגת שירות אמת. ביאליק ואלתרמן, להבדיל ממדונה, אינם "רב-תרבותיים", הגם שבדיעד יש ליצירותיהם גם ערך אוניברסלי לא מבוטל. יל"ג, ח"ג ביאליק ונתן אלתרמן ה"לאומיים" – וכמוهما גם משוררים כדוגמת אברהם שלונסקי ולא גולדברג בעלי השקפת העולם הסוציאליסטית ה"אינטראציונלית" – כתבו שירה שהיא בראש ובראשונה יצירה עברית שהיא חלק מקניini הרוח של עםם, ולא יצירה קוסמopolיטית "רב-תרבותית", נטולת שורשים, שאינה דורשתori priori מוקראיה וממאזיניה שום רקע ומטען תרבותי משותף. מציאות גלובלית "רב-תרבותית" אין בכוחה להניב שירה מן המעלה הראשונה, מה גם שירה עברית מן המעלה הראשונה. ברי, השירה העברית, הכתובה בשפה עתיקה שהתחדשה, מרובדת מאוצרות שנצברו במשך דורות רבים, וכהלה אמרו לזהות את נימי העבר השזורים בה ולהתענג עליהם. התוצאות של "הכפר הגלובלי" והשינויים האופנתיים המהירים המאפיינים אותו עומדים בניגוד לכל מאפייניה של שירה עברית ראויה לשמה.

בהתירושותה של השירה העברית אשם, כאמור, גם המצב הישראלי שפו התבטלה, אחרי 1967, כל אפשרות לקונצנזוס לאומי כלשהו ולתחושת לכידות כלשהו, שם תנאי הכרחי להיווצרותה של שירה עברית לאומי. ואולם, מן הרاوي שנדע גם בארכות המערב, ולא רק בישראל, ניפרת תופעת ההיכלשות וההידלדות של השירה הלאומית, במקביל להיכלשות מדינת הלאום והתחזקות הגלובליזציה. גם בעולם הרחב הולך ומתפוג הדבק ההופך את אזרחיה של המדינה לעם אחד, וగבורת המגמה של הדיפרנציאציה, הבידול וההתפלגות לשבטים. לא רק בארץ דועכת, אפוא, השירה ומאבדת בהדרגה את מעמדה הציבורי: סקר אמריקני הבוחן את מעורבותו של הציבור באמניות השונות (SPPA - Survey of Public Participation in the Arts) הראה לאחרונה שמספר המתעניינים בשירה הולך ופוחת מעשור בעשור במדינות מבחילים – בטור גאטוני יורד השואף לנקודת האפס. *עיתון ניו-יורק טיימס* מתברך אמן, עדיין, במוסף ספרים ראוי לשמו (בארצן רוב המוספים הספרותיים נסגרו או הוצטמו ואיבדו את מעמדם), אך עורך ידפיס שיר רק אם הוא ימלא לו "חוֹר שׁחֹר" בזמן העיומוד. לשירה, כך נראה, יש בעניין העורכים ערך נחות משל המאמרים והמסות שהם מדפיסים במוספסם. רצניות על ספרי שירה מתמעטות משנה לשנה, וכשסוף-סוף נדפסת רצניתה הרי היא מוקדשת,

בדרך כלל, לשולחה-אربעה ספרי שירה חדשים, מבלי לכוון זרקור של ממש כלפי אף לא אחד מהם.

בין מקורות לחריגות

יהיו שיטענו שמדובר בשירה נשחק משום שימושים המשוררים נטוו את החزو ואות המשקל שהעניקו לקוראי השירה ולמאזיניה הנאה רבה. בעבר נהנה קהל הקוראים והמאזינים הן מיפוי הצליל והן מן האפשרות ה"AMILOLIYNIT" של המשורר להפעיל את "המאגיה של הלשון" ולהפגין את "סוד הצמצום" תחת מערכת אילוצים קשה ומחייבת, ואילו כיום לא אחת ניטשטו לחלווטין הגובל בין יצירה פיטוטית לייצירה פרוזאית. את הטיעון הזה אסור לקבל כפשוטו וכלשונו, ומכל מקום הויתור על המשקל והחزو איינו הסיבה המכרצה לשחיקת מעמדה של השירה. אפשר לכתב שירים קלושים וגורעים בחരיזה ובמשקל סדריים, ואפשר לכתב שירים מופלאים ורביעירך בלי חزو ולא משקל. נכון שהעדר הכללים המחייבים העמיד את המשוררים לפני קוší של התמודדות עם האין-סוף. נכון שהעדר הכללים המחייבים אותן למשוררים מסויימים שהחול מותר ושלפם שרבותיהם יקראו "שיר", אך הדלול והدلילות איינם תוצאה של המעדן לחפשו ושל הויתור על החരיזה.

ובamar מוסగר: בעניין האבחנה בין שיר ראוי לשמו לבין שרבות חסר ערך ומשמעות, ידועה האנקdotica בדבר צורן ציורי אבסטרקט שהגיע לתערוכה בගליה היישר מסדנתו של האמן עטוף בבד. הבד העוטף הוכתם בכתמי צבע אקריאים, ונתלה בטיעות כאחת מיצירות האמנויות, אף זכה לאחר שנטלה בוגליה במעמד של יצירה אמנות לגיטימית ונוחשבת. והרי כאן בדיקת מתערורת שאלת תפקידם של המבקרים והחוקרים: הם אלה שאמוריהם להבדיל בין יצירה מדורית לבין מעשה חריגיות, בין קסם אמיתי למקסם שווא, בין יצירת אמת, אפילו היא נראית להדיותות כאוסף כתמים כאוטי, בין הבד שטוף אותה והוכתם באקריא בכתמי צבע חסרי פשר ונטולי כוונה. הקהל הרחב איינו בקי ברזיה של יצירה חסרת כל, והוא מתבונן בה וביצירה בחשדנות שאינה תמיד בלתי מוצדקת.

ואף זאת בין סימני הזמן החדש: פעם ראשונה ב-5,000 עד 6,000 שנים שירה (השיר העתיק ביותר שרד בעולם הוא שיר אהבה שומרי, שנכתב בערך ב-3500 לפנה"ס) שאנו עדים להקמתן של סדנאות יצירה המכשירות פרחי

משוררים להיות משוררים "מן המניין". מי העלה את הרעיון שניתן ורצוי למד לכתוב שירה? משורר אמיתי זה אינו יכול אלא לכתוב, שם לא כן – מוטב שנינפץ את "כינויו", ויבחר לעצמו עיסוק אחר. דומה שאת הרעיון של סדנאות היצירה למשוררים מתחילה הגו אנשים שהבינו שניתן להתרנס. היטב מחלומות הסרק של אנשים תמים, המבקשים להיקרא "משוררים". בדורות עברו, כאשר מספר המשוררים היה קטן, כינו את גודל המשוררים בכינוי "משורר בחסד עליון", מתוך אמונה שהמשורר ניחן במתת שמים, שלא ניתנה לכל אחד. ביום, כל אחד מסוגל לשלווף כרטיס אשראי, להירשם לסדרת יצירה, ומרגע שייצירתו תידפס בכתב העת של הסדנה, הוא יוכל להכתר את עצמו בתואר "משורר"; ומה הפלא שאותו משורר מודפק, שהbekיע בפרסותיו את מעיין המוזות סמוך לסיום חוק לימודיו בסדנת היצירה, מאשר את רוב קוראיו אדישים?!

כותבים שירה ללא ידע

יש הטוענים שירידתה של השירה התיכילה ברגע שהיא נעשתה פוליטית ופלשה לטritelוריה לא לה, ויש הטוענים שההപך הוא הנכוון – דהיינו, שהשירה אינה ציבורית די הצורך ומתמקדת יתר על המידה בנושאים אישיים טריוויאליים שאינם מעשירים את הקורא בתובנות כלשהן. יש הטוענים שהשירה בעשורם האחרונים אֶליפטית מדי, ויש הטוענים שלהפק: שהמשוררים בני-ימינו אינם משכילים או חכמים יותר מהאדם הממוצע, ועל כן אין לציבור מה ללמידה מהם. גם שליטתם בכלים אמנותם – דהיינו, בשפה – אינה מרשימה במיווח. גם יכולתם "להתכתב" עם מקורותיה הרבים של הספרות החדשה (הנתן'ך, ספרות חז"ל, הפיווט, ספרות ימי-הביבנים, הסיפור החסידי, ספרות ההשכלה, ספרות התחיה) מידללת ומידלדת משנה לשנה. מעתים הם המשוררים העבריים, באף השלישי, שכטיבתם מעידה על ידע ועלBK יכולות בשירה העברית לדורותיה. לא אחת, משוררים כותבים שירה לפני שקראו שירה; בטרם ידעו ויבינו بما הם מודדים ואת מי הם ממשיכים.

אכן, רוב משוררי זמנו שכחו את המלצת חז"ל לפיה "אין ספיק מתחקךת אֶלָא בירך של חִבְרַתָּה, כֵּג אֵין תְּלִמִּיד-חֶכְם מַתְּחִיךְ אֶלָּא בְּחִבְרֹו" (בראשית רבתה, פרשה סט, סימן ב'). לא אחת ספרוני השירה היוצאים כפטריות אחר הגשם הם פרי עטם של סופרים שתיבת התהודה שלהם חולוה ומדיפה ריח של צבע

טרוי" – ריקה מִהָּדי הדורות הקודמים. הם אינם מכירים את השירה העברית ואת שירת העולם, ואייכה יכולים לכתוב שירה מורכבת שתשבח את נפשות קוראים?! לא פעם הם ממשיעים בשיריהם הגיגים קלושים או מספרים בהם על חוויות פרטיות המעניינות עליהם. אפשר שהכתביה מקלת עליהם את התעוקה, אך תוצריה אינם מעוררים בהכרח רצון בקורא הפוטנציאלי להשתתף בתהיליך התרפיטי המזקע העובר עליהם. לאחר שימושם גдолים אחדים טרם איבדו לגמרי את מעמדם ועדין נהנים מ"אור הכוכבים" – קרי, מיוקרת השירה בדורות הקודמים – לפעמים נדמה להם ולקהלים שעולם כמנהגו נהגה: שהשירה אינה נתונה בסכנת היאלומות והיעלמות.

ג. האם נגזר דיןہ של השירה העברית להיאלם ולהיעלם

האם ניתן להילחם במצב הירוד שאליו נקלעה השירה בכלל, והשירה העברית בפרט, ולהחזיר עטרה ליושנה; כלומר, להשיב לה את הנוכחות הציבורית, שהייתה לה לפני שנינים-שלושה דורות? האם אפשר להעלות את קרנה, ולהקנות לה מעמד גם מחוץ לקהילתיות המשוררים? קשה לדעת אם רנסנס זהה אפשרי בכלל, אך לדעתו חשוב לנסות לחוללו, וכמעט כל האמצעים מקדשים את המטרה. מן הרاوي להבין שאיבד את עניינו בשירה הוא אדם שהשליך מבלי דעת קניין רוחני חשוב, שעשוי היה להעשיר את חייו ולהקנות להם ממדים נוספים שעלייהם וייתר בקהלות יתרה, ללא מחשבה מעמיקה. אין יותר על השירה, כי – במשמעותה – השירה היא הדרך הקולעת והיפה ביותר לביטויים של רעיונות ושל רגשות מורכבים. כל זמן שילדים קטנים אוחזבים לשמווע ולשנן שירים ודקלמיים (nursery rhymes) וכל זמן שאנשים נאנסים אל אבותיהם מלווים במזמור תהילים, שאף הם שירה, אין להחר ולסתום את הגולל על בארות השירה.

מה ניתן לעשות כדי שהז'ינר העתיק הזה לא יಲך לבית עולמו ולא יישאר נחלתו של ציבור המשוררים? לא קל לתת עצות והצעות, אך דומה שיש לנשות הביא לתחייה השירה בכל דרך אפשרית, אפילו בדרכים שונות ולא שגרתיות הסותרות לכאהורה זו את זו. יש בראש ובראשונה לעורך "בדק בית" ולתת את הדעת על הכמות החרטת ההיגיון של ספרי השירה המוצאת את דרכה לבתי הדפוס ולהוצאות הספרים. לא אחת הודה עגנון, כי למד במאוחר ש"טוב פלפל חריף אחד מסל מלא דלועים" (ראו בספרו *עצממי אל עצמו*, ירושלים 1976,

עמ' 29). כמובן, לעומת זאת, רוב המשוררים בטוחים שעדיפה הכתובות. אין לך משורר צער ראה שלא ימצא כמה אלף שירים כדי להוציא לאור ספר צנום בכריכה רכה בהוצאה דיגיטלית, ככל מטרתו היא להרשים את בני משפחתו ואת חבריו, ואין לך משורר עברי שכבר יצאו לו מוניטין, שאינו שואף להוציא מבחר רחב-מדים הכרוך בכריכה קשה, רצוי בלויית מאמר הסכמה של מאות עמודים ויותר. רק כך, מאמין המשורר הוותיק, יוכל ספרו לעמוד איתן על המדף, וכן על מדפסיהם של רשותות השיווק – "סטימצקי" ו"צומת ספרים". רק כך, הוא חושב, יוכל ספרו לכלוד את תשומת לבם של חברי ועדות הפרסים ולבלווט בתוך שלל הספרונים הצנומיים של ריעו המשוררים.

"תענית שתיקה"

אולי הגיעו העת שגם המשוררים הצעירים וגם חברים הווטיקים יבינו שלמשך פרק זמן מסוים כדאי וראוי שתיגזר עליהם "תענית שתיקה". אין כוונתי לכך שייפסיקו כתובם. אדרבה, תהא זו תקופה שבה יכתבו הרבה, אך לא ימחרו להוציא כל פרי מפירות כתיבתם לאור. גדולי המשוררים בישראל נהגו להוציא את ספרי שיריהם לאחר מכן, ורק לאחר שספרו "שבעה נקאים". הם לא נהגו לכלול בהם כל אחד משיריהם, וסילקו מהם בדרך כלל את שיריהם המוקדמים. גדולי המשוררים בישראל אף נהגו, מן ראשית דרכם, לתרגם לא מעט משירת העולם: ביאליק הצעיר תרגם מלרמנוטוב ומהינה, ואלתרמן הצעיר – מפרנסואה ייון ומבולדר. מעשה התרגומים סייע להם כמשוררים צעירים, שחיפשו את דרכם ואת ייחודם, להתוודע למסורות שונות, להשחיז את כליהם אמנונם ולגבות לעצם סגנון שהוא סינטזה אישית של סגנונות שונים שביהם נפגשו בדרך הילוכים.

את המלצתו של עגנון – "טוב פלפל חrif אחד מסל מלא דלועים" – ניתן לאמץ אף באוריאציה קלה: מצד אחד ראוי שמשוררים (ובמיוחד משוררים בראשית דרכם) יכתבו הרבה ולא הפוגה, יתנסו בסוגות ובמות ו"יתכתבו" עם סגנונות רבים. מצד שני, מן הרואין שירסנו את החשיפה הפומבית של שיריהם, ויוציאו לאור רק אותם שירים שעבורו ביקורת עצמית מחמירה ועריכה קפדנית. על כך כתב אלתרמן ב"שיר הבקתה" (מתוך הסדרה "שיר עשרה אחים"):

"זזה דורך
השיר: בעדוזו באבו / יתנגל במו חרב וקרת. / לא שלח ישלח לחפשי את לבו / עד י滿לא בלבנה במחיצית הירח. // בתבונה נחלוה מפרט אל עקר, / סובבוהו

בכחיש, בארכן רות, / זגדר אם יפרץ – במלמד הפקר / ארצה, ארצה אותן, לא מחול, לא סלוט". משוררים צריכים למדוד להתאזר לא אחת ל"ילדי הרוח". שליהם, לראות בחלק משיריהם "ילדים שתוקים" ולא להציגם טרם עת לעין כל. ראוי גם שרבים מהמשוררים ילמדו להשתחרר מן הנركיסים המופרז שלהם ויטו אוזן גם לאחרים, אף לא יתבישיו ללמידה מניסיון קודמייהם. בדרך כלל בערבי שירה משוררים קראו שירים שנבחרו על ידם בקפידה מתוך אוצרות השירה שבhem משוררים יקרו שירים שנבחרו על ידם בקפידה מתוך אוצרות השירה לדורותיהם, בניסיון לתהות על סוד גודלם ועל סוד קסםם. אם משוררים בני ימינו ידעו לעשות כן, יגדלו עד מאד סיכוןם להפיק שירה גדולה משל עצםם. השירה היא אמן ראי הנפש וכל משורר פורט על מערכת נימים משל עצמו, אך כדי שהמשורר בן המאה העשורים ואחת ידע לכתוב על עצמו, עליו להכיר גם את שיריהם של אחרים שהקדמו לו. למרבה הפרדוקס, משורר עשוי להגיע אל "שורש נשמותו" רק לאחר שהציג אל הנעשה בנשומותיהם של אחרים.

הכרת מוסכמת השירה לצורך חידושים

בעברית ידועה מمرة חז"ל "נתלה באילנות גבויהים" (על-פי פסחים קיב ע"א), ואילו במערב רוח בהקשרים דומים הפטגם הלטיני "nanos gigantum" nanos insidentes humeri, שפירושו "לעמוד על כתפי ענקים". אפילו משורי ענק משיעור קומתם של שייקספיר, דנטה או ביאליק לא חששו לעמוד על כתפי קודמייהם, להודות בגודלם, אף "להתכתב" אתם, וזאת כדי לבסס את זהותם הייחודית. ביאליק ביסס את זהותו שלו שעה שפתח פרודיה על שירו של יל"ג "השירה מאין תימצא", שבה התכתב עם יל"ג, הציג את עצמו כמשיכו, אך גם כמו שנאלץ להיפרד מיל"ג כדי לסלול לעצמו דרך משלו. הוא אף לא התבאיש להציג את עצמו כמשיכו של מנדלי מוכרי-ספרים בתחום הספרות, הגם שסיפוריו עלו עשרה מונים על אלה של ה"מנטור" שלו. ה"התכתבות" עם העבר היא, למרבה הפרדוקס, דרך בדקה להיפרדות מן המודלים של העבר, ולכיבושה של דרך חדשה שהדורות הקודמים לא ידועה. למרבה הפרדוקס, דווקא הכרת מוסכמת השירה וככליה אפשרות ליצור מחדש חידושים, לשבור כללים ולפרוץ גבולות ומגבילות.

עוד עניין שעשי להזכיר את המשוררים אל דרך המלך ולהחלין אותם מתוך ה "subculture" (תרבות-המשנה) שבתוכה הם כולאים חיים. משוררים

נחשבים בני ימינו מתרחקים בדרך כלל מכתיבת שירי ילדים ופזמון, אפשר משומם שהם רואים בשירים-ילדים ופזמוניים ז'אנר קל ומושני, ובכתיבתם – פחדות כבוד. כבר ארבעה-חמשה דורות,自从從前, למן תקופת היישוב ועד ימינו אנו, שרים הילדים בגני הילדים בארץ אותם שרים עצם – של חיים נחמן ביאליק, לאה גולדברג, לוין קיפניס, מרימ ילן-שטקליס, אנדה עמייר פינקרפלד ופניה ברגשטיין. משוררי הדורות הקודמים, אפילו הגודלים שבhem, לא ראו בכתיבה לילדים פחדות כבוד. ביאליק לא התבונש להפשיל שרוללים ולכתוב שירי ערשר, שירים לגן הילדים, פזמוניים, "שירי עם", וכיוצא באלה סוגות עמימות המיעודות להחל הרחב והמקילות יסודות DIDKUTIM או פדגוגיים, שימושורים מן השורה הראשונה בימינו בורחים מפניהם כמנוי האש. יתר על כן, הוא כתב שירי ערשר לפני שאים אחת ידעה לשיר לילדיה בעברית, וכותב שירים לגן הילדים העברי עוד לפני שמדובר גן הילדים העברי על תלו, כי הוא ראה למרחוק וידע מה יחסר לעם "בשעה זו". הייתה זו תרומתו של איש רוח גדול למפעל הציוני המתעורר.

כתבו לילדים בכוחה לאוותה לכל מסורת המוכן לה坦סות בה האם יש בכוחה של יצירתו לפרוץ את הגבולות הצרים של השירה כ"subculture" (תרבות), המשנה), שבhem היא מדשנת. כאמור, רוב המשוררים כותבים ביום לעצםם, לבני משפחותם ולחברים המשוררים, ואינם מבקיעים את המעגל הצר הזה אלא לעיתים וחוקות. עליהם לשאול את עצם את השאלה הבלתי-نمנות: האם יזדקק הציבור הרוחב בזמןנו לזר נארקאיה זהה ששמו "שירה", ולשם מה נכתב שירה? המשורר ואלאס סטיבנס אמר שתפקיד השירה הוא לתרום לאושרו של האדם. ילדים יודעים זאת היטב בשעה שהם מבקשים מהורייהם שיקראו באזוניהם אותם שירי ילדים ודקלומיםשוב ושוב. הם עדין לא איבדו את יכולת לדעת שירה טוביה מה. על כן, כדי למשוררי ימינו להחזיר לשיריהם את החיים הטבעית ואת החיווןיות הראשונית שהיו לה בדורות עברו, ולפנות מפעם לפעם ול齊בור הרוחב כדי לבדוק אם לא איבדו.

"לראות את העולם כפתחומיים"

הכתיבה לילדים אינה קלה כפי שחושבים בטעות, שהרי את הילדים אי אפשר לرمות בתעלולים של אחיזת עיניים ובמקסמי שואה. מול שיר מתחכם או חסר ערך יلد קtan לא יהסס לקבוע שהמלך הוא עירום". לדעתו שירי רחל,

למשל, לא איבדו את חנוך בעיני הקורא העברי משום שהעברית של רחל, שאת כלליה ורכשה המשוררת במאוחר, ינקה משני מקורות בלבד: מן התנ"ך, מחד גיסא, ומайдך – מן המיללים בהגייה הארץ-ישראלית (ה”ספרדיות”) שעלו ובקעו אז מגן הילדים העברי שבו התחנו ”צברים” הראשונים. הכתיבה לילדים מהיבת את הכותב לטהר את קולמוoso, לומר את דברו בפשטות, אף להיזהר מעניינים אָזוטריים וחסרי פשר. שיר ילדים טוב – כך לימדונו גדולי המשוררים העברים – הוא שיר החף מניסיון להתחכם, להתחנן ולנסות לשאת חן בעיני הקורא. כשביאליק קונן על הלשון שנסתABAה והפכה כל שרת בידי כוחות הרשע, הוא המליץ לחזור אל התמיינות של הילדים: ”אֲנָה אַלְקֵמִיכֶם? אֲנָה מְהֻמָּנֶם אָסְטִיר? [...] / אֶל צְפִרִי הַשְׁדָּה אֲצָא, הַמְצִפְצֹות לְפִנּוֹת בָּקָר, / אוֹ אֲקוֹמָה אַלְכָה-לִי אַל-הַלְּדִים, הַמְשַׁחְקִים לְתַקְמִים בְּשָׁעָר, / אֲבָא אֲתַעֲרֵב בְּקָהָל, אֲלָלָף שִׁיחָם וְלַהֲגָם – / וְטַהֲרָתִי מְרוֹחָם פִּיהָם וּבְנִיקָּנֶם אַרְחָץ שְׁפָטִי”. אכן, כשירה מסתABAה ומתנוונת, יש לננות להחזירה אל מקורותיה הבסיסיים ביותר – להקים את החדש ממכיתותיו של היישן, להיפטר ממוסכמות שהעלן חולודה, ולראות את העולם בעיניו של ילד מופתע המגלת לפתעה בהתאם מראה שנולד ”לראשונה” לנגד עיניו. זהו סודה הגadol של התופעה הפואטית הקרויה בתורת הספרות בשם ”هزורה” (estrangement, defamiliarization), שתמציתה היא יכולת של המשורר לחזות את המציאות באופן בתולי וראשווני, אף להחזיר לקוראו את יכולת הזאת ”לראות את העולם כפתאומיים” (כما אמר אלתרמן בשירו ”אגרת”).

אך זו רק דרך אחת לחידוש השירה ולהעלאת קרנה בעיני הקוראים: במקביל לתהlik ה”ירידה אל העם” – צרייכים משוריiri זמננו להעניק לקוראים גם משהו שalom ז’נָר אחר איינו מסוגל להעניק להם, והוא: ”המאgia של הלשון”. ראווי שמשוריiri ימינו יחוללו רנסנס ויחזירו לשירה את יכולת המופלאה של משוריiri העבר לומר אמרה המתהפקת לכל הגווניםuai אפשר להזיז בה מילה אחת מבלי להרים בה את המבנה כולם. במקרה, האmericה הפיוטית היא קומפקטיבית ומדויקת לא פחות מאשר כל במדעי הטבע. על כך כתוב אלתרמן בשיר ”שפת הסרגל” (מתוך חגיגת קייז): ”מְחוֹזָת חָמוֹשִׁי דְּמִיוֹן, / בְּשָׂפַת חֲסָפָרוֹת הַנְּזִירָה, / אִמְרָוּ בְּאָמֵץ וּבְתִּמְמָן / אַת הָעַז בְּשִׁירֵי הַכְּפִירָה. / הַמְגַע עַד סְפָאָחָרָזָן, / שְׁעַלְיוֹ הוּא נְהַפֵּק לְתִפְלָה.” חמישים שנה לפניו, תיאר ביאליק בשירו ”הציצ’ ומタ” את המקומ המופלא והמדובר הזה שאליו חותרים המשוררים כ”מקום ההפכים יתאנחו בשרשם”. כדי להגיע אל המקום הנדי הרזה על המשוררים למלא את תיבת התהודה שלהם בקולות מן העבר – בקניןini

התרבויות הלאומיים מכל הדורות – ולעורך בהם שימוש מושכל הבניי על מסורת ועל חידוש כאחד. כדי לזכור ולהזכיר שימושו מן השורה הראשונה איןנו יכול לבטא את שירתו בריאת "יש מאין". יונתן רטוש התימר אמן להתחיל הכל מלא"ף. הוא היה משוכנע שביכולתו להשליך לפחות האשפה של ההיסטוריה את כל קנייני הרוח של הספרות העברית שנוצרו על אדמת נכר ולפתחו דף חדש, אך עיון עמוק ביצירתו מגלת שהוא עד צואר באוצרות התרבות ה"גלוותיים" שבhem מרד.

החיוניות העממית

ומכיוון אחר: העובדה שימושים יקרים כיום ללמידה וללמוד שירה בסדנאות, במכילות ובאוניברסיטאות לא היטיבה בהכרח עם שירתם. ת"ס אליות היה בסך הכל פקיד בנק, וואLAS סטיבנס היה עורך דין; וגם אצלנו – ייל"ג היה מנהלו האדמיניסטרטיבי של בית ספר לבנות, ביאליק היה מו"ל ובעל בית דפוס, טשרניחובסקי היה רופא. לא רבים נהנו, כמו עגנון, מתmicתו של מצנט שנtan לו דרך קבע את חמונו ופרסם ללא שווה את כתביו. רוב סופרי ישראל נאלצו "לגןוב" לעצם זמן לכתיבה אחורי שעות העובדה, בחינת "מים גנובים ימתקו". האיליצים הללו לא פגמו ביצירותם, כי אם להפץ. משורר המקבל מענק יצירה נדייב וזמן בלתי מוגבל ליצירה – לא תמיד יפיק מקרבו צלילים שכוכחים להבקיע שער שמיים.

למרבה הפרודקס, גם הופעתם התכופה של ספרי שירה, פסטיבלי שירה, אנטולוגיות לשירה ואתרי שירה אלקטרוניים לא הרבתה את קהיל קוראה של השירה כל עיקר. אפשר שהגיעה העת לעורך ניסוי שעשויה להחזיר את ערך השירה בעניין הקהיל הרחב: לעזוב את הסדנה או את הכיתה המחניקה במכללה או באוניברסיטה שבה לומדים שירה, ולהחזיר לשירה את ה"*vulgar vitality*" (החיוניות העממית) שהייתה לה בימי הגודלים. העמימות ההזו, שאפשרה לשוררי הדורות הקודמים לכתוב יצירות זורנלייטיות, לא פגמה באיליצים של שירתם: ביאליק כתב פזמון ו"שירי עם" במקביל לשיריו הגודלים והנחותיים; אלתרמן יכול היה לכתוב פזמון קל וקליט כמו "רינה", או טור "קליל" כדוגמת "шибחות דיפלומטיות", ובה בעת לחבר את שיריו ה"קנוניים" העמומים שرك מעתים מסוגלים להתמודד אתם ועם חידותיהם. מומלץ לשוררי ימינו לכתוב שירי ילדים ופזמוניים, להשתתף בדיונים בכל

התקשורת, להופיע מול קהל רחוב שאיננו קהל שבי של מושוררים שבאו לשמע את עצם ואת חבריהם. מן הראי שימצאו מושורי ימינו את הכוח ואת הקשרון לעמוד מול ילדי גן הילדים והכיתות הנמוכות של בתיה הספר ומול הקשיים בבתי אבות – להשמיע את דברם בכל מקום שבו אפשר לגעת בלב הקהל הרחב, לאו דווקא בלב האינטלקטואלים ו יודעי הח"ז. מושוררים אף צרייכים ללמידה לבצע את השירים, שלהם ושל זולתם, בצורה נאה ולא במלמול חרישוי וקשה לקלייטה. עליהם לעשות זאת שוב ושוב, עד שМОל עיניהם יציצו عشرות זוגות עיניים מתנוצצות מהתפעלות ומהנהה. דומני שרק אז יוכל עוז החול של השירה לצאת מן האפר ושוב לפרק כנף ססגונית ורבת-יופי.

